

Bản án số: **64/2024/HSST**

Ngày: 23/4/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đinh Thị Thu Hương

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Kinh

Bà Chu Thị Hà

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Lê Thị Thảo - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên tòa:
Ông Lương Đình Quý - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 4 năm 2024 tại Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 68/TLST - HS ngày 04/4/2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 68/2024/QĐXXST- HS ngày 12/4/2024, đối với bị cáo: **NGUYỄN TRỌNG H**, sinh ngày 18/02/1984, tại Hà Nội; ĐKKHKT và nơi ở hiện nay: Thôn B, xã Đ, huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội. Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn H1 và bà Đặng Thị D; Vợ (đã ly hôn), có 02 con, con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2016; Tiền án: không; Tiền sự: không. Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 55 phút ngày 27/9/2023, Công an phường Đồng Xuân tiếp nhận hồ sơ của Đội CSGT số 1 - Công an thành phố Hà Nội về việc: Khoảng 09 giờ 25 phút ngày 27/9/2023, Đội CSGT số 1 - Công an thành phố Hà Nội làm nhiệm vụ tuần tra tại ngã tư phố Hàng Giấy - Hàng Đậu, phường Đồng Xuân, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội phát hiện chiếc xe ô tô Ford Transit màu bạc,

BKS: 29B-21417 không chấp hành tín hiệu giao thông (vượt đèn đỏ) nên đã yêu cầu dừng xe kiểm tra. Quá trình kiểm tra, tổ công tác phát hiện giấy phép lái xe ô tô hạng D số 010225934813 mang tên Nguyễn Trọng H xuất trình nghi là giả nên Đội CSGT số 1 - Công an thành phố Hà Nội đã đưa H cùng tang vật về trụ sở công an phường Đồng Xuân để giải quyết.

Tang vật thu giữ của Nguyễn Trọng H gồm: 01 giấy phép lái xe ô tô số 010225934813 hạng D mang tên Nguyễn Trọng H; 01 giấy đăng ký xe ô tô số 369211, chủ xe CT TNHH VT DL và TM Hoàng Minh; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 1903920, BKS: 29B - 21417.

Ngày 01/11/2023, Sở Giao thông vận tải - UBND thành phố Hà Nội có công văn trả lời: *Sở giao thông vận tải Hà Nội **không cấp** GPLX mô tô số 010225934813 mang tên Nguyễn Trọng H có nội dung thông tin như đề nghị xác minh của Cơ quan CSĐT - Công an quận Hoàn Kiếm.*

Tại kết luận giám định số 7860/KL-KTHS ngày 01/12/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Giấy phép lái xe hạng D, số 010225934813; Họ và tên: Nguyễn Trọng H, ngày sinh: 18/02/1984; nơi cư trú : thôn Bền, xã Đức Hòa, huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội, ngày cấp 17/6/2022 **là giấy phép lái xe giả.**

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Trọng H khai: Vào khoảng 9 giờ 00 ngày 27/9/2023 tôi lái chiếc xe ô tô nhãn hiệu Ford Transit màu bạc 16 chỗ, mang BKS: 29B - 21417 chở khách du lịch đi city tour thăm Lăng Bác ở Hà Nội, bản thân tôi không chấp hành tín hiệu giao thông vượt đèn đỏ tại ngã tư Hàng Giầy - Hàng Đậu, phường Đồng Xuân, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội nên bị Đội CSGT số 1 - Công an thành phố Hà Nội bắt giữ xử phạt. Qua kiểm tra sơ bộ tổ công tác nghi vấn giấy phép lái xe ô tô hạng D số: 010225934813 của tôi có dấu hiệu làm giả, đưa tôi và phương tiện về trụ sở công an phường Đồng Xuân để làm rõ sự việc. H khai, đã thi giấy phép lái xe ô tô tại trung tâm đào tạo lái xe Đức Thịnh (địa chỉ: Khu công nghiệp Nguyên Khê, xã Nguyên Khê, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội). Ngày 27/11/2021, H điều khiển xe ô tô chở khách qua tuyến đường Quốc lộ 7, Đô Lương, tỉnh Nghệ An thì bị Cảnh sát giao thông xử phạt về lỗi đi quá tốc độ và bị giữ giấy phép lái xe. Trong thời gian bị thu giữ giấy phép lái xe, H cần xin việc tại công ty dịch vụ du lịch Hoàng Minh (địa chỉ: số 25A ngõ 87 Hoàng Như Tiếp, tổ 8, phường Bồ Đề, quận Long Biên, thành phố Hà Nội) nên H lên mạng xã hội Facebook tìm mua giấy phép lái xe của 01 đối tượng (không rõ lai lịch) với giá 10.000.000 đồng (chuyển khoản). Khoảng 15 đến 20 ngày sau, H

nhận được giấy phép lái xe trên gửi qua bưu điện. Sau khi nhận được giấy phép lái xe, H đã xóa toàn bộ dữ liệu trao đổi nội dung liên quan, không lưu số điện thoại và số tài khoản ngân hàng nhận tiền.

Xác minh tại công ty CPDVTM Hải Nam Trung tâm giáo dục nghề nghiệp đào tạo lái xe ô tô Đức Thịnh cung cấp: không có ai tên Nguyễn Trọng H nộp hồ sơ học lái xe tại trung tâm.

Xác minh tại Công an huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An: tại thời điểm ngày 27/11/2021, Công an huyện Đô Lương không lập biên bản vi phạm hành chính hay ra Quyết định xử phạt lỗi giao thông đối với Nguyễn Trọng H.

Đối với lỗi vi phạm giao thông: ngày 24/01/2024, phòng CSGT - Công an thành phố Hà Nội xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Trọng H mức phạt 5.000.000 đồng đối với hành vi không chấp hành hiệu lệnh của đèn tín hiệu giao thông.

Xác minh chiếc xe ô tô Ford Transit màu bạc, BKS: 29B-21417, số máy: P2P05610DURATORQ4D225H, số khung: RL3DLT6MMPDR45470: chủ xe là công ty TNHH VT DL và TM Hoàng Minh, địa chỉ: 25A ngõ 78 Hoàng Như Tiếp, tổ 8, Bồ Đề, quận Long Biên, thành phố Hà Nội. Ông Nguyễn Xuân Quyền (Giám đốc công ty TNHH VT DL và TM Hoàng Minh) cho biết chiếc xe trên thuộc sở hữu của công ty, việc Nguyễn Trọng H sử dụng giấy phép lái xe giả điều khiển ô tô tham gia giao thông, công ty không biết. Cơ quan điều tra đã tiến hành trao trả lại cho công ty: 01 chiếc xe ô tô Ford Transit màu bạc, BKS: 29B-21417; 01 giấy đăng ký xe ô tô số 369211, chủ xe CT TNHH VT DL và TM Hoàng Minh; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 1903920, BKS: 29B - 21417. Sau khi nhận lại tài sản, công ty không có ý kiến gì.

Về đối tượng trực tiếp làm giả giấy phép lái xe giả đến giao cho H, do H khai không biết tên tuổi, địa chỉ, số điện thoại, việc trao đổi qua mạng Internet và giao dịch trực tiếp nên Cơ quan điều tra không có cơ sở xác minh làm rõ để xử lý.

Bản cáo trạng số 67/CT - VKS ngày 01/4/2024 Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm đã truy tố Nguyễn Trọng H về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà: Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã khai tại cơ quan điều tra và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến hành vi phạm tội của bị cáo do không hiểu biết pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng và đề nghị: Áp dụng khoản 1 điều 341, điểm i, s khoản 1 điều 51, điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Trọng H mức án từ 06 đến 10 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 20 tháng.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS tịch thu lưu hồ sơ vụ án 01 giấy phép lái xe ô tô hạng D số 010225934813 mang tên Nguyễn Trọng H. Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật và có quyền kháng cáo bản án.

Căn cứ vào chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1] Lời khai nhận về hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm đã truy tố, phù hợp vật chứng đã thu giữ được và các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 10 giờ 55 phút ngày 27/9/2023, Nguyễn Trọng H đã có hành vi sử dụng 01 giấy phép lái xe ô tô hạng D số 010225934813 mang tên Nguyễn Trọng H là giấy phép lái xe giả tham gia giao thông và xuất trình khi bị phòng CSGT- Công an thành phố Hà Nội xử phạt vi phạm hành chính thì bị phát hiện thu giữ tại ngã tư phố Hàng Giấy - Hàng Đậu, phường Đồng Xuân, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Hành vi nêu trên của bị cáo Nguyễn Trọng H đã đủ yếu tố cấu thành tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự như cáo trạng truy tố của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[2] Xét tính chất hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chế độ hoạt động bình thường của cơ quan, tổ chức trong lĩnh vực quản lý hành chính của cơ quan Nhà nước về con dấu, tài liệu hoặc giấy tờ khác. Vì vậy Hội đồng xét xử phải xử phạt nghiêm minh và áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng nên không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cũng đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa chung. Khi lượng hình Hội đồng xét xử xem xét đến thái độ khai báo thành khẩn, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng để giảm nhẹ 01 phần hình phạt cho bị cáo theo quy định điểm i, s khoản 1 điều 51 BLHS. Bị cáo không có nghề nghiệp, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 4 Điều 341 Bộ luật hình sự.

[3] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến

hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[4] Về dân sự: không.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 giấy phép lái xe ô tô hạng D số 010225934813 mang tên Nguyễn Trọng H lưu tại hồ sơ vụ án.

[6] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Trọng H phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

2. Áp dụng: Khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự. **Điều 47 Bộ luật hình sự;** Điều 106, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về án phí.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Trọng H 08** (Tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 16 tháng tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân xã Đ, huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Xử lý vật chứng: Lưu 01 giấy phép lái xe ô tô hạng D số 010225934813 mang tên Nguyễn Trọng H do Sở Giao thông vận tải Hà Nội cấp ngày 17/6/2022 trong hồ sơ vụ án

4. Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo
- VKSND quận Hoàn Kiếm + HN
- TAND Tp Hà Nội.
- Công an quận Hoàn Kiếm+ HN.
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm.
- Lưu hồ sơ, văn phòng TAND quận Hoàn Kiếm.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Đã ký

Đinh Thị Thu Hường

Đề xuất

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Trọng H phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

2. Áp dụng: Khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự. Điều 106, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về án phí.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Trọng H** 08 tháng tù về tội sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức, thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

3. Xử lý vật chứng: Lưu 01 giấy phép lái xe ô tô hạng D số 010225934813 mang tên Nguyễn Trọng H do Sở Giao thông vận tải Hà Nội cấp ngày 17/6/2022 trong hồ sơ vụ án

4. Về án phí: bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.